

Setting Up Your Monitor



モニターのセットアップ | 安装您的显示器 | 安装显示器 | 모니터 설치 | การติดตั้งจอแสดงผลของคุณ | Mengkonfigurasi Monitor



CAUTION:
Before setting up your Dell™ computer, see the safety instructions that ship with your monitor.



注意:
Dell™ コンピュータをセットアップして使用する前に、モニタに付属の安全に関する説明書をお読みください。



警告:
在设置和操作 Dell™ 计算机之前，请参阅随附的安全说明。



小心:
在您安装及操作您的 Dell™ 电脑之前，请先参见显示器随附的安全指示。



경고:
Dell™ 컴퓨터를 설치하여 조작하기 전에 모니터와 함께 제공되는 안전 지침을 참조하십시오.



ข้อควรระวัง:
ก่อนติดตั้งและใช้จอภาพ Dell™ ของคุณ ขอให้ดูขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยที่ในมาพร้อมเครื่อง



PERHATIAN:
Sebelum mengkonfigurasi komputer Dell™, lihat petunjuk keselamatan yang diberikan bersama monitor.

DELL™ P170S/P190S Flat Panel Monitor



- 1 Verify the contents of the box. (Stand and cables are not included when purchased with OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO stands. Please refer to the respective OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 Stand setup guides for setup instructions.)

箱の内容を確認してください (OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO スタンドと合わせてご購入された場合は、スタンドとケーブルはついていません。設定の手順については、それぞれ OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 スタンド設定ガイドをご参照ください。)

检验包装箱内的物品 (与 OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO 支架一起购买时，不配支架和线缆。请参见相应 OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 支架安装指南以了解安装说明。)

請檢查紙箱中的內容物 (如果購買的是 OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO 底座，將不包含底座及訊號線。安裝指示請參閱個別的 OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 底座安裝指南。)

상자의 내용물을 확인합니다 (OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO 스탠드와 함께 구입할 경우 스탠드와 케이블은 포함되지 않습니다. 설치 지침을 보려면 개별 OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 스탠드 설치 설명서를 참조하십시오。)

ตรวจสอบอุปกรณ์ในกล่อง (ขาตั้งและสายเคเบิลไม่รวมอยู่ด้วยเมื่อซื้อ OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO โปรดดูคู่มือในการติดตั้งขาตั้ง OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 สำหรับขั้นตอนในการติดตั้ง)

Pastikan isi kemasan (Penyangga dan kabel tidak disertakan apabila dibeli bersama penyangga AIO OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980. Harap lihat pedoman penyetalan penyangga OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 yang sesuai untuk mendapatkan petunjuk pemasangannya.)

- 2 Remove the cover and place the monitor on it

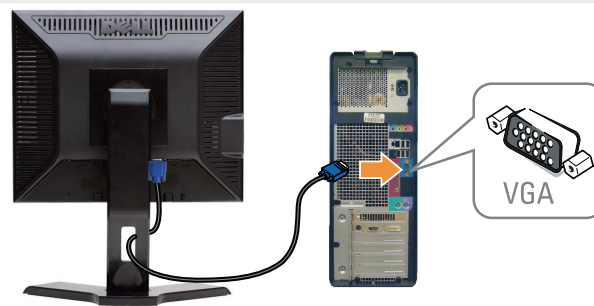


カバーを取り外し、モニターをその上に置きます
拆下挡盖，放上显示器
移除遮盖並將顯示器至於其上
커버를 제거하고 모니터를 그 위에 놓습니다
ถอดฝาครอบออก แล้ววางจอภาพ
Lepaskan penutup, lalu letakkan monitor di atasnya



- 3 Attach the stand to the monitor

スタンドをモニターへ取り付けてください
將底座裝到顯示器上
將底座安裝在顯示器上
모니터에 스탠드를 부착하십시오
ต่อขาตั้งเข้ากับจอภาพ
Pasang dudukan ke monitor



- 4 Connect using ONLY ONE of these cables: VGA (Blue) or DVI (White)

以下のうちどちらか一方を使用して接続: VGA (青) あるいは DVI (白)
只使用以下一种线缆连接: VGA (蓝色) 或 DVI (白色)
僅限使用其中「一」條連接線連接: VGA (藍色) 或 DVI (白色)
다음 케이블 가운데 하나만 이용해서 연결합니다: VGA (청색) 또는 DVI (백색)
เชื่อมต่อโดยใช้สายเคเบิลสายใดสายหนึ่งต่อไปนี้: VGA (น้ำเงิน) หรือ VGA (ขาว)
Sambungkan menggunakan HANYA SATU dari kabel-kabel ini: VGA (Biru) atau VGA (Putih)

NOTE: It is recommended that you connect the monitor using the White DVI cable for better performance.

注意: 最高のパフォーマンスを発揮するには白い DVI ケーブルを使ってモニターを接続することをお勧めします。

注意: 建议使用白色 DVI 线缆连接显示器以提高性能。

註: 建議您使用白色的 DVI 訊號線連接您的顯示器，以達最佳效能。

참고: 더 좋은 성능을 얻으려면 백색 DVI 케이블을 사용하여 모니터를 연결할 것을 권장합니다.

หมายเหตุ: ขอแนะนำให้เชื่อมต่อจอภาพโดยใช้สาย DVI สีขาว เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพในการทำงาน

CATATAN: Agar berperforma lebih baik, sebaiknya sambungkan monitor menggunakan kabel DVI Putih.



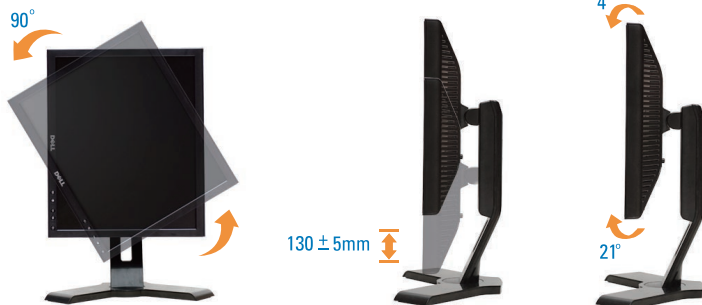
- 5 Connect the USB upstream cable

アップストリーム用 USB ケーブルを接続する
連接上行 USB 線
請連接 USB 上傳連接線
USB 업스트림 케이블 연결
เชื่อมต่อสายรับสัญญาณ USB
Sambungkan kabel upstream USB



6 Connect the power cable and press the power button

電源ケーブルを接続し、電源ボタンを押します
用电源线将显示器连接到插座，并打开显示器电源
將電源線連接到顯示器與電源插座，並開啟顯示器電源
전원 케이블을 연결한 다음 전원 버튼을 누릅니다
เสียบสายไฟ แล้วกดปุ่มเปิดเครื่อง
Sambungkan kabel daya, kemudian tekan tombol daya



7 Adjust the monitor (NOTE: The rotation is not applicable for AIO stand.)

モニターを調整してください (注意: 回転の説明は、AIO スタンド用ではありません。)
调节显示器 (注: AIO 支架不能旋转。)
調整顯示器 (注意: AIO 底座無法旋轉。)
모니터를 조정합니다 (참고: AIO 스탠드에는 회전 기능이 적용되지 않습니다.)
ปรับจอภาพ (หมายเหตุ: ขาตั้ง AIO ไม่สามารถหมุนได้)
Atur monitor (CATATAN: Rotasinya tidak berlaku untuk penyangga AIO.)

NOTE: For more information, see the *User's Guide* in the *Drivers and Documentation* media that ships with your monitor.

注意: 詳細については、ドライバーとドキュメンテーションメディアのモニターのユーザーズガイドをご覧ください。

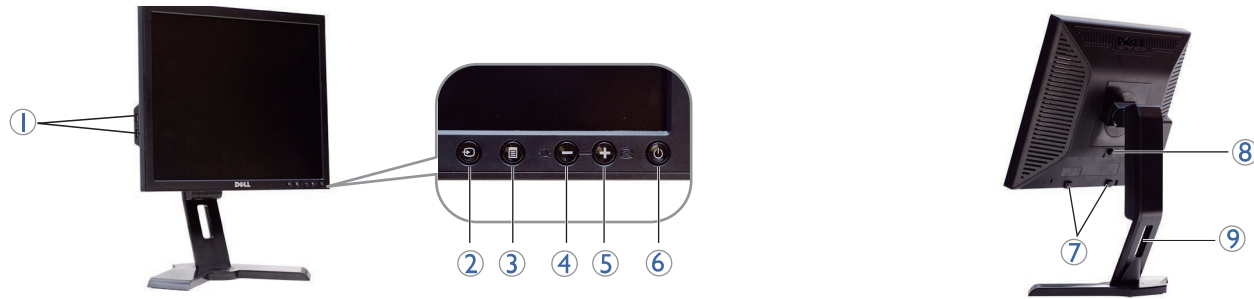
注: 如需详细信息, 请参阅“驱动程序和文件”介质上的显示器“用户指南”。

注意: 如需詳細資訊, 請參閱「驅動程式和說明文件」媒體中的顯示器使用手冊。

참고: 자세한 내용은 드라이버 및 설명서 미디어의 모니터 사용자 설명서를 참조하십시오

หมายเหตุ: คู่มือผู้ใช้ของมอนิเตอร์ในสื่อซึ่งบรรจุไดรเวอร์และเอกสารประกอบสำหรับรับข้อมูลเพิ่มเติมที่ จูบรรรจฺไดรเวอร์และเอกสารประกอบสำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

CATATAN: Untuk informasi lainnya, lihat Panduan Pengguna pada Driver dan media Dokumentasi.



1. USB downstream ports
2. Input Select
3. OSD Menu/Select
4. Brightness & Contrast/Down (-) button
5. Auto Adjust/Up (+) button
6. Power Button (with power light indicator)
7. Dell Soundbar mounting brackets
8. Stand Release Button
9. Cable management slot (NOTE: Slot is not applicable for AIO stand.)

1. USB ダウンストリームポート
2. ビデオ入力選択
3. OSDメニュー/選択ボタン
4. 明るさとコントラスト/ダウン (-) ボタン
5. 自動調整/アップ (+) ボタン
6. 電源ボタン (電源ライトインジケータ付き)
7. Dell サウンドバー 取り付けブラケット
8. スタンドリリース ボタン
9. ケーブル整理用穴 (注意: スロットの説明は、AIO スタンド用ではありません。)

1. USB 下游埠
2. 视频输入选择
3. OSD 菜单/选择按钮
4. 亮度和对比度/向下 (-) 按钮
5. 自动调整/向上 (+) 按钮
6. 电源按钮 (带电源指示灯)
7. Dell Soundbar 安装支架
8. 底座释放按钮
9. 电缆管理孔 (注: AIO 支架没有电缆管理孔。)

1. USB 下游埠
2. 視訊輸入選擇
3. OSD 功能表/選擇按鈕
4. 亮度與對比/向下 (-) 按鈕
5. 自動調整 (Auto Adjust) / 向上 (+) 按鈕
6. 電源按鈕 (含電源指示燈)
7. Dell Soundbar 安裝托架
8. 底座釋放按鈕
9. 纜線整理孔 (注意: AIO 底座未提供纜線整理孔。)

1. USB 다운스트림 포트
2. 비디오 입력 선택
3. OSD 메뉴/선택 버튼
4. 밝기 & 대비/아래쪽 (-) 버튼
5. 자동 조정/위쪽 (+) 버튼
6. 전원 버튼 (전원 표시등 포함)
7. Dell 사운드바 설치 브래킷
8. 스탠드 분리 버튼
9. 케이블 관리용 구멍 (참고: AIO 스탠드에는 슬롯이 적용되지 않습니다.)

1. พอร์ต USB ขาเข้า
2. วิดีโอ เลือกสัญญาณเข้า
3. เมนู OSD/ปุ่มเลือก
4. ปุ่มความสว่าง & ความเข้มหน้าจอ/ปุ่มลง (-)
5. ปุ่มปรับอัตโนมัติ/ปุ่มขึ้น (+)
6. ปุ่มเปิดปิด (พร้อมด้วยไฟแสดงสถานะ)
7. แท่นยึด Dell Soundbar
8. ปุ่มกดเพื่อปลดฐานออก
9. รอยยสาย (หมายเหตุ: ขาตั้ง AIO ไม่มีสลอต)

1. Port downstream USB
2. Pilih Input
3. Menu/Pilih OSD
4. Tombol Kecerahan & Kontrast/Turun (-)
5. Tombol Sesuaikan Automatis/Naik (+)
6. Tombol Daya (dengan indikator lampu daya)
7. Braket pemasangan Dell Soundbar
8. Tombol Pelepas Dudukan
9. Slot pengaturan kabel (CATATAN: Slot tidak berlaku untuk penyangga AIO.)

Printed in China
Printed on recycled paper.

Information in this document is subject to change without notice.
© 2010 Dell Inc. All rights reserved.

この文書の情報は、将来予告なしに変更することがあります。
©2010 Dell Inc. All rights reserved.

Dell社の書面による許可なく、いかなる方法によってもこれらの資料の複製は、厳禁します。

Dell - DELL ロゴ、および OptiPlex は Dell Inc. の商標です。Dell は、その他のマークや名称に対する所有権を主張することはありません。

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.
Dell, the DELL logo and OptiPlex are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

January 2010

2010 年 1 月

本指南の内容如有变更, 恕不另行通知
©2010 Dell Inc. 版权所有。

未经 Dell Inc. 书面许可, 严禁以任何形式复制本文档之内容。

Dell - DELL 徽标和 OptiPlex 是 Dell Inc. 的商標。Dell 否认对非 Dell 公司的商標和商標名稱的所有權。

2010 年 1 月

本指南的内容如有变更, 恕不另行通知
©2010 Dell Inc. 版权所有。

未经 Dell Inc. 书面许可, 严禁以任何形式复制本文档之内容。

Dell - DELL 標誌及 OptiPlex 均為 Dell Inc. 的商標。其他標誌和名稱的所有權皆不為 Dell 所有。

2010 年 1 月

본 문서에 포함된 정보는 예고 없이 변경될 수 있습니다.
©2010 Dell Inc. 모든 권리 보유.

이 자료를 Dell (Dell Inc.)의 서면 승인 없이 어떠한 방식으로든 복제하는 것은 엄격히 금지됩니다.

Dell - DELL 로고 및 OptiPlex는 Dell Inc. 의 상표입니다. Dell 은 타사의 상표와 상호에 대해 특정 권리 보유합니다

2010 年 1 月

ข้อมูลในเอกสารนี้อาจจะมีการเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
© 2010 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามมิให้ทำซ้ำเอกสารเหล่านี้ ไม่ว่าจะในรูปแบบใด โดยไม่ได้รับอนุญาต เป็นลายลักษณ์อักษรจาก Dell Inc.

Dell, โลโก้ DELL และ OptiPlex เป็นเครื่องหมายการค้าของ Dell Inc. รายละเอียดหรือราคาที่ไม่ตรงกันหรือข้อความหรือเครื่องหมายและชื่อการค้าของผู้อื่น

มกราคม 2010

Informasi dalam dokumen ini dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.
© 2010 Dell Inc. Semua hak dilindungi undang-undang.

Dilarang memperbanyak materi ini dengan cara apapun tanpa izin tertulis dari Dell Inc.

Dell dan logo DELL dan OptiPlex adalah merek dagang dari Dell Inc. Dell melepaskan tanggung jawab hukum atas kepentingan kepemilikan merek dan nama pihak lain.

Januari 2010



(Dell P/N: J32YP Rev.A02)
P/N: 4J.0W801.013

